

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 130 (2004)
Heft: 21: Farbtupfer

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Qualifikation der Stahlbaubetriebe (Fortsetzung von Seite 29)

Betriebsausweis H2 nach Norm 263/1

Register des SIA, Stand 30. April 2004

| Firma | Plz | Ort | Verfalldatum |
|--|------|----------------|--------------|
| ADAMS AG | 7249 | Serneus | 29.07.2007 |
| Aschwanden F. J. AG | 3250 | Lyss | 30.01.2008 |
| Brand Metallbau AG | 6467 | Schattdorf | 31.03.2007 |
| Cattaneo Ferriere SA | 6512 | Giubiasco | 02.02.2008 |
| Erne H. Metallbau AG | 5316 | Leuggern | 12.03.2007 |
| Fercher Anton AG, Stahl- und Metallbau | 3930 | Visp | 04.11.2007 |
| Fitech AG, Maschinen- und Anlagenbau | | | |
| Stahl- und Sonderkonstruktionen | 8587 | Oberaach | 10.10.2007 |
| Freitag Heinz AG | 3210 | Kerzers | 20.03.2007 |
| Jörmann Stahl AG | 7402 | Bonaduz | 29.07.2007 |
| Morand SA | 1635 | La Tour-de-Tr. | 10.06.2007 |
| Muff Josef AG | 5614 | Sarmenstorf | 12.03.2007 |
| Preiswerk + Esser AG | 4133 | Pratteln | 01.12.2007 |
| Revaz SA Constructions Métalliques | 1950 | Sion | 17.03.2007 |
| RUAG Components | 6460 | Altdorf | 09.12.2007 |
| RUCH Griesemer AG | 6460 | Altdorf | 09.12.2007 |
| SAWO Sägeser Worb AG | 3076 | Worb | 12.03.2007 |
| Schindler Aufzüge AG | 6031 | Ebikon | 24.02.2007 |
| Schneider Stahlbau AG | 8645 | Jona | 22.04.2008 |
| Sottas Bernard SA | 1630 | Bulle | 27.08.2007 |
| Stamm Bau AG, | 4102 | Binningen | 28.05.2007 |
| Steiner SA, Constructions Métalliques | 2300 | La Chaux-de-F. | 06.05.2007 |
| Terno AG | 7240 | Küblis | 28.04.2008 |

Betriebsausweis H3 nach Norm SIA 263/1

Register des SIA, Stand 30. April 2004

| Firma | Plz | Ort | Verfalldatum |
|-----------------------------------|------|-------------|--------------|
| Amman AG | 8274 | Tägerwilen | 06.04.2008 |
| Balzaretti Costruzioni Metalliche | 6832 | Pedrate | 24.09.2007 |
| Dettwiler Metallbau AG | 6262 | Langnau | 02.04.2007 |
| Meto-Bau AG | 5303 | Würenlingen | 20.03.2007 |
| Steck AG | 3533 | Böwil | 14.04.2008 |

Betriebsausweis H4 nach Norm SIA 263/1

Register des SIA, Stand 30. April 2004

| Firma | Plz | Ort | Verfalldatum |
|-------------------------------------|------|------------------|--------------|
| Brun AG, Elementwerk | 6032 | Emmen | 20.05.2007 |
| Brütsch Metallbau AG | 8207 | Schaffhausen | 22.04.2006 |
| Dätwyler Schlosserei AG | 5015 | Niedererlinsbach | 31.03.2006 |
| Gaeng Metallbau AG | 3064 | Ittigen | 31.03.2008 |
| Gemet Metall- & Stahlbau | 3465 | Dürrenroth | 14.04.2006 |
| Hartmann Fritz AG | 2555 | Brugg | 31.03.2006 |
| Hofer E. AG | 3225 | Müntschmied | 16.10.2005 |
| Hofstetter AG, Metallbau + Stahlbau | 9303 | Wittenbach | 27.01.2008 |
| Huser Metallbau AG | 5200 | Brugg | 20.08.2007 |
| Iromet AG | 6055 | Alpnach Dorf | 20.04.2008 |
| Isenschmid AG | 6403 | Küssnacht | 30.07.2007 |
| Lanz A. AG | 4950 | Huttwil | 05.01.2006 |
| Luginbühl W. SA | 2087 | Cornaux | 09.10.2007 |
| LöWi GmbH | 3752 | Wimmis | 21.04.2008 |
| Peterhans Kriens AG | 6010 | Kriens | 07.04.2006 |
| Pfister Otto AG, Stahlbau | 4018 | Basel | 20.05.2007 |
| Pitsch Andrea AG | 7430 | Thuis | 28.04.2008 |
| Rytz Industriebau AG | 4455 | Zunzgen | 16.10.2007 |
| Schenini SA | 6900 | Lugano | 28.09.2005 |
| Stoller Metallbau | 3123 | Belp | 12.03.2007 |
| Tenconi SA | 6780 | Airolo | 23.03.2006 |
| Von Niederhäusern AG | 3762 | Erlenbach i/S | 21.04.2008 |
| Weibel Metallbau | 3270 | Aarberg | 13.04.2006 |
| WELECO AG | 8953 | Dietlikon | 10.02.2008 |
| Widmer Metallbau AG | 2500 | Biel | 13.04.2006 |

ABB in Kraft: Rechts- und Vertragssicherheit erhöht

(sia/sbv) Seit dem 1. April 2004 sind die *Allgemeinen Bedingungen Bau* (ABB) für Betonbau, Stahlbau, Mauerwerk, Holzbau und Geotechnik in Kraft. Jene für den Untertagbau folgen im Herbst 2004. Diese ABB wurden notwendig, weil nun die Tragwerksnormen in *Technische Normen* und *Vertragsnormen* unterteilt sind. Die Vertragsnormen wurden deshalb in einem neuen Normenwerk verankert. Zusammen mit der bewährten Norm SIA 118 *Allgemeine Bedingungen für Bauarbeiten*, den Ordnungen für Leistungen und Honorare (LHO) und den Leistungsbeschreibungen (NPK) bilden die *Allgemeinen Bedingungen Bau* ein System, das widerspruchsfreie Ausschreibungen und Projektentwicklungen unterstützt.

Neuartige Projektorganisation

Die ABB im Tragwerksbereich wurden unter dem Projektnamen Swissconditions erstmals mit einer SIA-externen Projektorganisation termin- und kostengerecht erarbeitet. Damit wurde Neuland betreten, was

Bestelladressen für Normen, Kurse und Unterlagen

Bestelladresse für Unterlagen über das Projekt Swissconditions und Schulungen: www.swissconditions.ch, AZ SBV Swissconditions, Frau S. Koch, Postf., 6210 Sursee, Tel. 041 926 22 18, Fax 041 926 22 00, E-Mail: info@swissconditions.ch.

Bestellungen der Normen unter www.sia.ch/abb oder an SIA Auslieferung, Schwabe AG, Postfach 832, 4132 Muttens 1, Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76, E-Mail: auslieferung@sia.ch

auch zu kritischen Reaktionen führte, doch konnte das anspruchsvolle Projektziel erreicht werden. Eine enge Zusammenarbeit der Beteiligten wird auch in Zukunft notwendig sein, um den hohen Stand der Baunormen Schweiz aufrechtzuerhalten. Der gute Abschluss des Projekts Swissconditions zeigt, dass die Schweizer Bauwirtschaft auch in einem schwierigen Marktumfeld für innovative Lösungen offen ist.

Schulungskurse angelaufen

Entscheidend für den Projekterfolg wird letztlich die breite Anwendung der neuen Vertragsnormen sein. Entsprechende Schulungen werden von SIA und SBV unterstützt. Eine hohe Rechts- und Vertragssicherheit kann mit den neuen Vertragsnormen nur erreicht werden, wenn Bauherren, Planer und Unternehmer durch eine integrale Anwendung der Vertragsnormen die gleiche Sprache sprechen. Die immer noch zu häufigen Missverständnisse lassen sich so vermeiden. In diesem Kontext muss die neue 118er-Reihe von Vertragsnormen mit einer ihrer Wichtigkeit entsprechenden Rolle

der Norm SIA 118 gefördert werden. Die erste Schulungsveranstaltung fand am 22. April im Ausbildungszentrum Sursee mit 41 Teilnehmern statt. Bauherren, Planer und Unternehmer waren erfreulicherweise gleichmässig vertreten.

Die Direktion des SIA und der Zentralvorstand des SBV danken den in der Projektorganisation Swissconditions vertretenen Organisationen für ihre bedeutenden finanziellen Verpflichtungen und all jenen Fachleuten, welche sich im Lenkungsausschuss, in der Projektleitung oder in anderen Funktionen für das Gelingen des Projektes eingesetzt haben. Weitere Auskünfte erteilen beim SIA Dr. Markus Gehri, Tel. 01 283 15 55, beim SBV Dr. Felix Schmid, TBA, Tel. 01 258 82 80.

Einführungskurse Allgemeine Bedingungen Bau

(sbv) Zur Einführung der *Allgemeinen Bedingungen Bau* (ABB) aus dem Projekt Swissconditions bietet der Schweizerische Baumeisterverband (SBV) Einführungskurse für Bauherren, Planer, Generalunternehmer und Unternehmer an. Die halbtägigen Kurse finden von Mai bis Dezember 2004 in allen Regionen der Schweiz statt. Die Kurse bieten einen Überblick über das System der SIA-Normen mit den zugehörigen ABB und des Normpositionenkatalogs der CRB. Es werden die Inhalte der ABB und die Neuerungen beim NPK erläutert. Schliesslich werden Hinweise auf die Gestaltung von auf den ABB basierenden Verträgen vermittelt und in praktischen Übungen Schlüsselstellen von Verträgen bearbeitet.

Allgemeine Bedingungen Bau

| | | |
|-----------------------|----------------|--------|
| ABB 11 | 19. Aug. 2004 | Zürich |
| ABB 12 | 24. Aug. 2004 | Bern |
| ABB 13 | 25. Aug. 2004 | Sursee |
| ABB 15 | 2. Sept. 2004 | Basel |
| ABB 16 | 7. Sept. 2004 | Lugano |
| ABB 17 | 9. Sept. 2004 | Sursee |
| ABB 18 | 14. Sept. 2004 | Luzern |
| ABB 19 | 16. Sept. 2004 | Chur |
| ABB 21 | 22. Sept. 2004 | Sursee |
| jeweils am Nachmittag | | |

Weitere Kurse sowie Kurse auf Französisch siehe www.swissconditions.ch

Kurskosten: Fr. 310.- (Ermässigungen für Mitglieder des SIA und des SBV. Bitte Mitgliedsnummer angeben)

Die Detailbeschreibung ist im gedruckten Weiterbildungsprogramm 2003 des SIA und auf der Homepage www.sia.ch unter *Weiterbildung* zu finden.

Auskünfte und Anmeldung: www.swissconditions.ch, AZ SBV Swissconditions, Frau S. Koch, Postfach, 6210 Sursee, Tel. 041 926 22 18, Fax 041 926 22 00, E-Mail: info@swissconditions.ch

Leica DISTO™ plus
THE ORIGINAL LASER DISTANCEMETER

Neu!

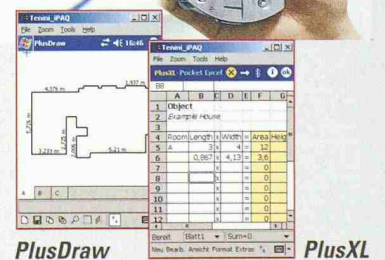
30,485m
60,065m²
122.02' in' / 16
249.91' ²

Die Revolution ohne Papier und Bleistift

Messen hört beim Leica DISTO™ plus nicht bei der Anzeige des Messergebnisses auf, sondern die Daten können elektronisch (BLUETOOTH®) weiterverarbeitet werden (z.B. für Kalkulation, Offerterstellung).



Einfache Skizzen können mit **«Plus Draw»** am Pocket PC erstellt werden. Mit **«Plus XL»** werden die Messwerte in EXCEL-Umgebung bearbeitet.



Das Spitzenmodell – mit dem besonderen «Plus»

- 0.2 – 200 m mit einer Genauigkeit von +/- 1.5mm
- Eingebauter Fernrohrsucher – für grosse Distanzen
- Indirektes Messen (Pythagoras-Funktion)

**Der Fachhändler in
Ihrer Region wird
Sie gerne beraten.**

**Besuchen Sie
unsere Homepage
www.disto.com**

Leica
Geosystems

Leica Geosystems AG
Europa-Strasse 21
CH-8152 Glattbrugg
Telefon 01/809 33 11
Fax 01/810 79 37
www.leica-geosystems.ch